



## Dydaktyka języka polskiego jako obcego

### 1. METRYCZKA

|                                            |                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rok akademicki                             | 2025/2026                                                                                                                                |
| Wydział                                    | Wydział Lekarsko-Stomatologiczny                                                                                                         |
| Kierunek studiów                           | Logopedia ogólna i kliniczna                                                                                                             |
| Dyscyplina wiodąca                         | Nauki medyczne                                                                                                                           |
| Profil studiów                             | Ogólnoakademicki                                                                                                                         |
| Poziom kształcenia                         | I stopnia                                                                                                                                |
| Forma studiów                              | Stacjonarne                                                                                                                              |
| Typ modułu/przedmiotu                      | Obowiązkowy                                                                                                                              |
| Forma weryfikacji efektów uczenia się      | Zaliczenie                                                                                                                               |
| Jednostka prowadząca /jednostki prowadzące | Studium Języków Obcych<br>ul. Księcia Trojdena 2a, 02-109 Warszawa<br>tel. 22 5720863<br>sjosekretariat@wum.edu.pl<br>www.sjo.wum.edu.pl |
| Kierownik jednostki/kierownicy jednostek   | dr n. hum. Maciej Ganczar, prof. WUM                                                                                                     |
| Koordynator przedmiotu                     | dr n. hum. Urszula Swoboda-Rydz<br>tel. 22 5720863                                                                                       |
| Osoba odpowiedzialna za sylabus            | dr n. hum. Urszula Swoboda-Rydz<br>tel. 22 5720863                                                                                       |
| Prowadzący zajęcia                         | dr n. hum. Urszula Swoboda-Rydz                                                                                                          |

### 2. INFORMACJE PODSTAWOWE

**Załącznik nr 4B do Procedury opracowywania i okresowego przeglądu programów studiów**  
(stanowiącej załącznik do zarządzenia nr 68/2024 Rektora WUM z dnia 18 kwietnia 2024 r.)

| Rok i semestr studiów                         | II rok, 3 i 4 semestr | Liczba punktów ECTS | 3.0                     |
|-----------------------------------------------|-----------------------|---------------------|-------------------------|
| FORMA PROWADZENIA ZAJĘĆ                       |                       | Liczba godzin       | Kalkulacja punktów ECTS |
| Godziny kontaktowe z nauczycielem akademickim |                       |                     |                         |
| wykład (W)                                    |                       |                     |                         |
| seminarium (S)                                |                       | 10                  | 0.4                     |
| ćwiczenia (C)                                 |                       | 50                  | 2.6                     |
| e-learning (e-L)                              |                       |                     |                         |
| zajęcia praktyczne (ZP)                       |                       |                     |                         |
| praktyka zawodowa (PZ)                        |                       |                     |                         |
| Samodzielna praca studenta                    |                       |                     |                         |
| Przygotowanie do zajęć i zaliczeń             |                       | 25                  | 1.0                     |

### 3. CELE KSZTAŁCENIA

|    |                                                                |
|----|----------------------------------------------------------------|
| C1 | Nauczania języka polskiego jako obcego w ramach specjalizacji. |
|----|----------------------------------------------------------------|

### 4. EFEKTY UCZENIA SIĘ

| Numer efektu uczenia się | Efekty w zakresie |
|--------------------------|-------------------|
|--------------------------|-------------------|

#### Wiedzy – Absolwent zna i rozumie:

|       |                                                                                                                                                                |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| K_W53 | W zależności od wybranej specjalizacji ma podstawową wiedzę z zakresu dydaktyki języka polskiego w szkole podstawowej, nauczania języka polskiego jako obcego. |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### Umiejętności – Absolwent potrafi:

|       |                                                                                                                         |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| K_U02 | Umie samodzielnie pogłębiać wiedzę i rozwijać umiejętności, kierując się wskazówkami opiekuna naukowego.                |
| K_U17 | Ma umiejętności językowe, zgodne z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 Europejskiego Systemu Kształcenia Językowego. |

#### Kompetencji społecznych – Absolwent jest gotów do:

|       |                                                                                                                                                                                  |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| K_K01 | Ma świadomość poziomu swojej wiedzy i umiejętności, rozumie potrzebę ich uzupełniania i doskonalenia i potrafi to robić; dokonuje samooceny własnych umiejętności i kompetencji. |
| K_K03 | Ma świadomość odpowiedzialności za stan języka ojczystego.                                                                                                                       |

| <b>5. ZAJĘCIA</b>  |                                                                                                                                                      |                                              |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Forma zajęć</b> | <b>Treści programowe</b>                                                                                                                             | <b>Efekty uczenia się</b>                    |
| Ćwiczenia 1-3      | Rola wieku ucznia, motywacji i typu osobowości w nauce języka obcego.                                                                                | K_W53<br>K_U02, K_U17,<br>K_K01, K_K03       |
| Ćwiczenia 4-5      | Rozwijanie umiejętności receptywnych (słuchanie, czytanie) i ich ewaluacja. (seminarium)                                                             | K_W53<br>K_U02, K_U17,<br>K_K01, K_K03       |
| Ćwiczenia 6-8      | Metody nauczania jpjo. Przygotowanie własnych przykładów lekcji z wykorzystaniem różnych metod.                                                      | K_W53<br>K_U02, K_U17,<br>K_K01, K_K03       |
| Ćwiczenia 9-10     | Trening fonetyczny na jpjo. Przygotowanie ćwiczeń na zajęcia.                                                                                        | K_W53 K_W53<br>K_U02, K_U17,<br>K_K01, K_K03 |
| Ćwiczenia 11       | Poziom A,B i C Europejskiego systemu opisu kształcenia językowego ESOKJ.                                                                             | K_W53<br>K_U02, K_U17,<br>K_K01, K_K03       |
| Ćwiczenia 12-13    | Klasyfikacja tekstów autentycznych na odpowiedni poziom. (seminarium)                                                                                | K_W53<br>K_U02, K_U17,<br>K_K01, K_K03       |
| Ćwiczenia 14-15    | Zdolności językowe, test predyspozycji językowych.                                                                                                   | K_W53<br>K_U02, K_U17,<br>K_K01, K_K03       |
| Ćwiczenia 16-20    | Wprowadzenie deklinacji jpjo (liczba pojedyncza i mnoga); koniugacji, czasów, tryb rozkazujący, imiesłowy, stopniowanie przymiotników i przysłówków. | K_W53<br>K_U02, K_U17,<br>K_K01, K_K03       |
| Ćwiczenia 21-22    | Nauczanie aspektu dokonanego i niedokonanego (seminarium)                                                                                            | K_W53<br>K_U02, K_U17,<br>K_K01, K_K03       |
| Ćwiczenia 23-24    | Co oznacza „moralność w języku”; analiza przypadków. (seminarium)                                                                                    | K_W53<br>K_U02, K_U17,<br>K_K01, K_K03       |
| Ćwiczenia 25-26    |                                                                                                                                                      |                                              |
| Ćwiczenia 27-28    | Testowanie certyfikacyjne jpjo – powszechne błędy (seminarium)                                                                                       | K_W53<br>K_U02, K_U17,<br>K_K01, K_K03       |
| Ćwiczenia 29-30    | Test pisemny/ustny, omówienie wyników, poprawy.                                                                                                      | K_K01, K_K03                                 |

| <b>6. LITERATURA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Obowiązkowa</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>1. Izdebska-Długosz Dominika, 2016, Uczyć czy nie uczyć? – Przemiany miejsca i roli gramatyki w świetle metod nauczania języków obcych, Acta Humana” 7 (2016), s. 93-103</p> <p>2. Komorowska H. 2005. Metodyka nauczania języka polskiego, Warszawa, 2005;</p> <p>3. Majkiewicz Anna, 2001, Różne odmiany tekstów na lekcji języka polskiego, czyli o potrzebie zachowania autentyczności językowej, [w:] Inne optyki. Nowe programy, nowe metody, nowe technologie w nauczaniu kultury polskiej i języka polskiego jako obcego. Red Cudak Romuald, Tabor Jolanta, Wyd. Uniwersytetu Śląskiego, s. 125-135.</p> |

4.Seretny A., Lipińska .2005. ABC metodyki nauczania jpjo, Kraków, 2005.

**Uzupełniająca**

1.Czura Anna: Dziesięć lat Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego i Europejskiego Portfolio Językowego – konferencja na uniwersytecie w Groningen. „Języki obce w szkole” 2012, nr 1, s. 98-102.

## 7. SPOSOBY WERYFIKACJI EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

| Symbol przedmiotowego efektu uczenia się | Sposoby weryfikacji efektu uczenia się                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Kryterium zaliczenia                                                       |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Symbol przedmiotowego efektu uczenia się | Sposoby weryfikacji efektu uczenia się                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Kryterium zaliczenia                                                       |
| K_W53<br>K_U02, K_U17                    | Ocena pracy studentów w I semestrze 2 roku opiera się na:<br><br>1. Przygotowaniu prezentacji: mini lekcji z wykorzystaniem wybranej metody nauczania, lub wpływu osobowości/motywacji /nauczyciela na wyniki nauki jpjo, lub ESOKJ,<br>2. Pisemnej odpowiedzi na 8-12 pytań obejmujących tematy podane w sylabusie nauczania w 1 semestrze. | Minimum dobrze przygotowana prezentacja.<br>Min 60% możliwych do zdobycia. |
| K_W53<br>K_U02, K_U17                    | Ocena pracy studentów w II semestrze 2 roku opiera się na:<br><br>1. Przygotowaniu prezentacji: wprowadzania poszczególnych form gramatycznych i leksykalnych lub tematu z sylabusu.<br>2. Pisemnej odpowiedzi na 8-12 pytań obejmujących tematy podane w sylabusie nauczania w 2 semestrze.                                                 | Minimum dobrze przygotowana prezentacja.<br>Min 60% możliwych do zdobycia. |
| K_K01, K_K03                             | W przypadku nieobecności na zajęciach obowiązuje napisanie raportu z tego zagadnienia w terminie do 2 tygodni od nieobecności.<br><br>Obserwacja studenta podczas zajęć, dyskusji i przygotowanych prezentacji.                                                                                                                              | Dostateczne przygotowanie do zajęć; umiejętność poprawy błędu.             |

## 8. INFORMACJE DODATKOWE

Osobą odpowiedzialną za dydaktykę jest Kierownik Studium – dr n. hum. Maciej Ganczar, prof. WUM, e-mail: maciej.ganczar@wum.edu.pl.

Studentom przysługują dwa terminy poprawkowe zgodnie z regulaminem SJO WUM (przed rozpoczęciem sesji egzaminacyjnej).  
Forma zaliczenia semestru w pierwszym i drugim terminie jest taka sama.

Studium Języków Obcych nie prowadzi koła naukowego ani fakultetu.

### Regulamin zajęć w Studium Języków Obcych Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego

1. Studium Języków Obcych (SJO) prowadzi zajęcia z języków nowożytnych i języka łacińskiego zgodnie z programem studiów obowiązującym na danym kierunku.

2. Lektorat kończy się zaliczeniem lub zaliczeniem na ocenę i egzaminem w zależności od nauczanego języka oraz kierunku studiów.
3. Przedmiotem nauczania jest język specjalistyczny, dostosowany do potrzeb zawodowych przyszłych absolwentów.
4. Podstawę zaliczenia przedmiotu stanowią: udział w zajęciach, pozytywne oceny uzyskane z kolokwiiów częściowych oraz pisemnego sprawdzianu końcowego i prezentacji w przypadku języków nowożytnych.
5. W przypadku nieobecności:
  - dwie nieobecności w semestrze (dotyczy 4 jednostek po 45 min) – obie należy zaliczyć w terminie do dwóch tygodni od daty nieobecności
  - trzy nieobecności w semestrze (dotyczy 6 jednostek po 45 min) – student zobowiązany jest napisać podanie do kierownika SJO z prośbą o umożliwienie odrobienia i zaliczenia trzeciej nieobecności w trybie indywidualnym
  - cztery i więcej nieobecności w semestrze (dotyczy 8 jednostek po 45 min) – student zobowiązany jest do powtarzania semestru (w wypadku pobytu w szpitalu lub długotrwałej choroby potwierdzonej zwolnieniem lekarskim student może ubiegać się o zgodę na zaliczanie nieobecności w sesji poprawkowej).
6. Student ma obowiązek zgłosić się na pisemny sprawdzian zaliczający semestr w wyznaczonym terminie. W przypadku niestawienia się, bądź niezaliczenia sprawdzianu, studentowi przysługuje jeden termin poprawkowy ustalony przez prowadzącego. Sprawdzenie poprawkowe należy zaliczyć nie później niż przed rozpoczęciem sesji egzaminacyjnej. W przypadku niezaliczenia poprawy studentowi przysługuje drugi termin poprawkowy zgodnie z regulaminem studiów.
7. Student ubiegający się o zwolnienie z lektoratu (przepisanie oceny) powinien złożyć stosowne podanie do kierownika SJO w pierwszym tygodniu zajęć. Studentom pierwszego roku oceny nie będą przepisywane, jeżeli przedmiot nie był zrealizowany na tym samym kierunku w tym samym trybie na Warszawskim Uniwersytecie Medycznym.
8. Forma egzaminu podana jest do wiadomości studentów w przewodniku dydaktycznym dla danego kierunku i roku studiów.
9. Posiadanie certyfikatu z języka obcego, oceny z lektoratu na innym kierunku studiów w WUM lub innej uczelni nie zwalnia z uczęszczania na zajęcia przewidziane programem studiów na aktualnym kierunku studiów.
10. W przypadku przeniesienia zajęć w tryb online, zajęcia odbywają się zgodnie z ustalonym wcześniej planem w formie spotkań wideo, podczas których zarówno wykładowca jak i studenci mają włączone kamery internetowe. Niewłączenie kamery podczas zajęć oznacza nieobecność studenta na zajęciach.
11. Sprawy nieuregulowane niniejszym regulaminem będą rozstrzygane indywidualnie przez kierownictwo SJO.

#### **SKALA OCEN**

##### **ZALICZENIA i EGZAMINY**

(w %)

|                |                   |
|----------------|-------------------|
| 91%-100% ----- | 5 (bardzo dobry)  |
| 86%-90,99% --- | 4.5 (ponad dobry) |
| 80%-85,99% --- | 4 (dobry)         |
| 70%-79,99% --- | 3.5 (dość dobry)  |
| 60%-69,99% --- | 3 (dostateczny)   |

Prawa majątkowe, w tym autorskie, do sylabusu przysługują WUM. Sylabus może być wykorzystywany dla celów związanych z kształceniem na studiach odbywanych w WUM. Korzystanie z sylabusu w innych celach wymaga zgody WUM.

#### **UWAGA**

Końcowe 10 minut ostatnich zajęć w bloku/semestrze/roku należy przeznaczyć na wypełnienie przez studentów Ankiety Oceny Zajęć i Nauczycieli Akademickich